



CITTA' DI TORINO

**CIRCOSCRIZIONE VI**

CONS. CIRC.LE N. 36/2015

N. MECC. 201501430/89

**PROVVEDIMENTO DEL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE VI  
IL GIORNO 15 APRILE 2015**

Il Consiglio della Circoscrizione 6 è convocato nelle prescritte forme, per la seduta ordinaria, nella sala delle adunanze consiliari nel Centro Civico di Via San Benigno, 20, alla presenza della Presidente Nadia CONTICELLI e dei Consiglieri:

AGLIANO	GARCEA	RASO
BARBIERI	GENCO	SATURNINO
BOIDO	IATI'	SCAGLIOTTI
BORIO	LEDDA	SCAVELLO
CATIZONE	LICARI	SCIRETTI
D'ALARIO	MARTELLI	TKALEZ
DE GASPERI	MO	TODARELLO
DEL VENTO	MOIOLI	ZITO

E quindi in totale, con la Presidente, n. 25 Consiglieri presenti.

Risultano assenti i Consiglieri:BOIDO – SCIRETTI – TKALEZ.

In totale n. 22 Consiglieri presenti

con l'assistenza del Segretario Dott. Paolo Capolongo per discutere in

**SEDUTA PUBBLICA**

il seguente provvedimento così indicato all'Ordine del Giorno:

**ART. 42 COMMA 2. INIZIATIVE DI TURISMO SOCIALE. SOGGIORNI PER LA TERZA  
ETA'. "6 IN VACANZA 2015". GITE GIORNALIERE. APPROVAZIONE INIZIATIVE E  
INDICAZIONI PROGRAMMATICHE. SPESA PRESUNTA DI EURO 25.300,00.**

## CITTÀ DI TORINO

## CIRC. 6 - BARRIERA DI MILANO - FALCHERA - REGIO PARCO

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C.6 ART. 42 COMMA 2. INIZIATIVE DI TURISMO SOCIALE. SOGGIORNI PER LA TERZA ETÀ. «6 IN VACANZA 2015». GITE GIORNALIERE. APPROVAZIONE INIZIATIVE E INDICAZIONI PROGRAMMATICHE. SPESA PRESUNTA DI EURO 25.300,00.

La Presidente Nadia Conticelli, di concerto con la Giunta esecutiva, riferisce: L'iniziativa di turismo sociale rivolta ai cittadini della Circoscrizione appartenenti alla fascia della terza età, rappresenta una tradizione ormai consolidata che ha assunto nel corso del tempo una connotazione più complessiva di progettualità sociale rivolta alla popolazione anziana. Una particolare attenzione è riservata a coloro che, per motivi economici e sociali, si trovano in situazioni di difficoltà, senza trascurare coloro che, proprio perché appartenenti a questa particolare età, desiderano partecipare a soggiorni organizzati dalla Circoscrizione, perché considerati "protetti" ma insieme a persone in qualche modo conosciute; proprio la particolare gestione del soggiorno, dal momento dell'informazione, alla conclusione del viaggio e ai successivi momenti di incontro, rende più agevole la partecipazione dei soggetti più fragili. Il turismo sociale inoltre favorisce l'incontro e la socializzazione tra le persone, che non è limitato solo alla mera organizzazione del soggiorno ma anche ad un maggior livello di partecipazione e di aggregazione. Il viaggio, infatti, è uno strumento di arricchimento personale ed un momento di condivisione di esperienze. A riprova del valore socializzante dell'iniziativa vi è il fatto che durante il soggiorno nascono rapporti di amicizia e di solidarietà che spesso vengono mantenuti al rientro in città, attraverso iniziative specifiche (esempio feste, momenti di incontro, presentazione delle gite, visite guidate con i gruppi che hanno partecipato ai soggiorni) contribuendo in tal modo a migliorare la qualità della vita. I soggiorni rappresentano un'occasione per conoscere persone nuove, allacciare amicizie all'interno della zona di residenza e stimolare i partecipanti a muoversi, valutare le proposte culturali e sociale all'interno della propria Circoscrizione, anche mediante uno scambio di esperienze e informazioni che il trascorrere del tempo insieme comporta e che viene riproposto nei momenti aggregativi nel corso di tutto l'anno.

L'iniziativa dei soggiorni climatici per la terza età, nata come servizio a carattere sociale, ha inoltre acquisito nel tempo una crescente valenza culturale ed aggregativa, coinvolgendo un buon numero di cittadini. Accanto al viaggio vero e proprio si sono così sviluppate ulteriori iniziative di incontro e socializzazione e nuove opportunità culturali.

La proposta per l'anno 2015 è di sei soggiorni nelle località che negli anni sono risultati più gradite o richieste dai cittadini quali l'Emilia Romagna ed un soggiorno ad Ischia. Ogni soggiorno prevede un massimo di 50 partecipanti per quattordici giorni (dodici giorni di soggiorno effettivo più due di viaggio andata e ritorno). I soggiorni si effettueranno al raggiungimento del numero minimo di 35 iscritti.

Per il 2015, sulla base delle richieste pervenute lo scorso anno da parte dei cittadini, si è ritenuto di mantenere otto gite giornaliere. Il programma comprende località meritevoli di interesse sia sotto l'aspetto paesaggistico che culturale; l'offerta permette alle famiglie e ai singoli di trascorrere una giornata all'aperto, ad un prezzo contenuto. L'organizzazione delle gite prevede, oltre al trasporto, l'assicurazione contro gli infortuni per i partecipanti ed il servizio di accompagnamento. L'iniziativa è rivolta a tutti i cittadini residenti in Circoscrizione che avranno diritto ad una quota scontata.

Pertanto, la Circoscrizione, per dare continuità alle attività realizzate, e con l'intento di aumentare le proposte offerte e favorire una più ampia partecipazione, propone per l'anno 2015 la realizzazione dei soggiorni e le gite indicati nell'allegato A che fa parte integrante della presente deliberazione.

Nel medesimo allegato sono inoltre specificati i criteri di ammissione alle iniziative.

Nello specifico si propone che:

- i soggiorni climatici abbiano luogo indicativamente nel periodo giugno-settembre in località marine e siano rivolti ad anziani over 60 anni residenti nel territorio della Circoscrizione 6. Verrà richiesto il certificato ISEE per usufruire dello sconto sulla quota di partecipazione.

In considerazione della valenza sociale che il turismo sociale riveste e tenendo conto dell'opportunità di mantenere, nel tempo successivo allo svolgimento dei soggiorni, la funzione aggregativa dell'iniziativa, attraverso la realizzazione di incontri fra i gruppi partecipanti ai soggiorni; in considerazione inoltre del fatto che la riduzione del personale amministrativo non consente di poter gestire efficacemente sia la parte organizzativa che quella gestionale e sociale del servizio, si è reso necessario affidare a soggetti esterni all'Amministrazione l'organizzazione e la gestione del servizio di Turismo sociale. Il Direttore della Circoscrizione provvederà, tramite le procedure più appropriate, ad individuare l'affidatario del servizio per l'anno 2015. La ditta affidataria dovrà occuparsi pertanto non solo dell'organizzazione tecnica dei soggiorni marini (comprendente la presentazione delle iniziative, la raccolta delle iscrizioni, l'elaborazione delle graduatorie da sottoporre alla Circoscrizione, la riscossione delle quote, la gestione delle rinunce e dei reclami e la conduzione del soggiorno), ma anche della realizzazione di un progetto sociale.

Verrà dunque richiesto alla ditta affidataria uno specifico progetto di animazione e di accompagnamento e di promozione del servizio che utilizzerà sia i canali tradizionali della Circoscrizione, sia le iniziative proposte dal soggetto vincitore della gara per sensibilizzare ed informare capillarmente i cittadini della Circoscrizione, nell'intento di salvaguardare il più possibile la socializzazione e favorire la più ampia partecipazione ai soggiorni e alle gite. Saranno quindi richieste specifiche proposte di incontro nel corso dell'anno volte a coltivare il valore aggregativo dei soggiorni e delle gite, oltre all'organizzazione di alcuni incontri, fra cui le giornate di presentazione ed una festa finale a cui invitare i partecipanti ai soggiorni, in una sala che verrà fornita dalla Circoscrizione. Per la raccolta delle iscrizioni e la gestione delle pratiche sarà richiesta la presenza di operatori del soggetto affidatario dal periodo della presentazione dell'iniziativa e fino al termine dei soggiorni, con una maggiore presenza nel periodo delle iscrizioni che verranno effettuate in locali circoscrizionali.

Ai partecipanti verrà somministrato un questionario finale di gradimento.

La spesa presunta per la realizzazione delle iniziative di Turismo sociale è di complessivi 25.300,00 oltre IVA se dovuta.

Il presente provvedimento non comporta oneri di utenza.

L'argomento è stato discusso nella riunione della V Commissione del 1° aprile 2015..

Tutto ciò premesso,

## LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

- Visto il Regolamento sul Decentramento approvato con deliberazioni del Consiglio Comunale n. 133 (n. mecc. 9600980/49) del 13 maggio 1996 e n. 175 (n. mecc. 9604113/49) del 27 giugno 1996, e successive modificazioni (n. mecc. 9606025/49 e n. mecc. 0601389/002), il quale fra l'altro, all'art. 42 comma 2, dispone in merito alle "competenze proprie" attribuite ai Consigli Circoscrizionali, cui appartiene l'attività in oggetto;
- Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 sono:  
favorevole sulla regolarità tecnica  
favorevole sulla regolarità contabile
- Viste le disposizioni legislative sopra richiamate,

## PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

- 1) di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa, la realizzazione delle iniziative di Turismo Sociale con i criteri richiamati nell'allegato A che fa parte integrante del presente provvedimento;
- 2) di riservare a successive determinazioni dirigenziali l'affidamento del servizio ed il relativo impegno di spesa per un importo presunto di Euro 25.300,00 oltre IVA se dovuta, da attribuire al Bilancio 2015; l'impegno sarà contenuto entro i limiti di stanziamento approvati;
- 3) di dichiarare che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra nelle disposizioni in materia V.I.E., come risulta da documento allegato;
- 4) di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4 del nuovo Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

Risultano fuori dall'aula i Consiglieri: AGLIANO – BORIO – CATIZONE – GARCEA – MOIOLI – SATURNINO – SCAGLIOTTI.

Il Consiglio, con distinta e palese votazione:

PRESENTI	15
VOTANTI	15
FAVOREVOLI	15
CONTRARI	/
ASTENUTI	/

## DELIBERA

1. di approvare, per le motivazioni espresse in narrativa, la realizzazione delle iniziative di Turismo Sociale con i criteri richiamati nell'allegato A che fa parte integrante del presente provvedimento;

2. di riservare a successive determinazioni dirigenziali l'affidamento del servizio ed il relativo impegno di spesa per un importo presunto di Euro 25.300,00 oltre IVA se dovuta, da attribuire al Bilancio 2015; l'impegno sarà contenuto entro i limiti di stanziamento approvati;
3. di dichiarare che il provvedimento richiamato all'oggetto non rientra nelle disposizioni in materia V.I.E., come risulta da documento allegato.

Il Consiglio di Circoscrizione, con distinta votazione palese (PRESENTI 15 – VOTANTI 15 – FAVOREVOLI 15) dichiara, vista l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, IV comma del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs 18 agosto 2000 n. 267.